TOMTOM

VIA

User Guide
Guia do Usuário
Guía del Usuario

ÍNDICE

3 Bienvenido a TomTom

4 Qué incluye este producto

6 Cómo comenzar

16 Cómo aprovechar su dispositivo al máximo

24 Cómo mantener su dispositivo actualizado

30 Resolución de problemas

32 Anexo

BIENVENIDO AL MUNDO DE TOMTOM

Las características innovadoras y el software galardonado de TomTom constituyen una nueva tecnología revolucionaria para lo último en una experiencia de conducción.

Adonde sea que la vida lo lleve, su TomTom VIA es su guía. A continuación encontrará algunos datos que debe conocer antes de comenzar para aprovechar su dispositivo TomTom al máximo.

QUÉ INCLUYE ESTE PRODUCTO

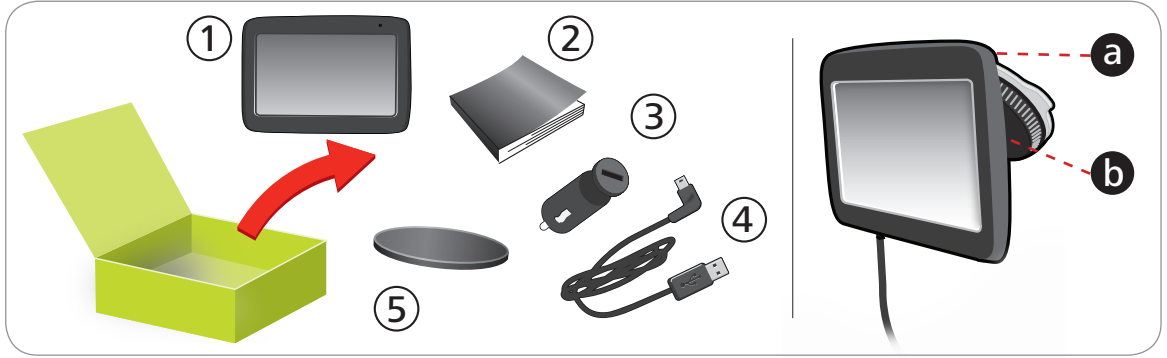
① TomTom VIA
- ⓐ Botón de encendido/ apagado
- ⓑ Altavoz

② Documentación

③ Cargador para automóvil
con receptor de tráfico integrado en todos los modelos T/TM

④ Cable USB

⑤ Disco adhesivo



CÓMO COMENZAR

CÓMO INSTALAR SU DISPOSITIVO

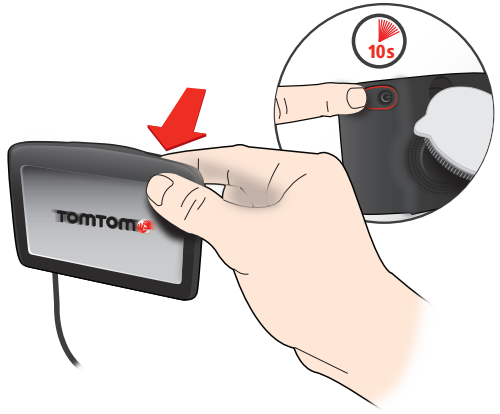
1. Presione el soporte de su TomTom VIA contra el parabrisas de su automóvil.

2. Gire la base para trabar el soporte.

3. Inserte el cargador para automóvil en el dispositivo. Los imanes incorporados en el cargador fijarán el cargador al dispositivo. Luego, inserte el cargador para automóvil en el enchufe de carga de su automóvil.

4. Encienda el dispositivo con el botón de encendido/apagado ubicado en la parte superior.

5. A continuación deberá responder algunas preguntas para configurarlo. Toque la pantalla para responder las preguntas.



CÓMO COMENZAR
SEGURIDAD

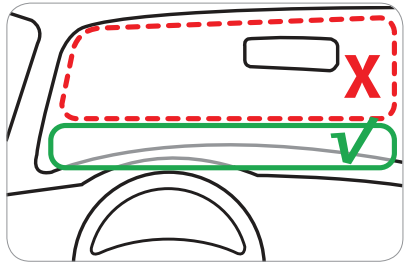
Cómo colocar el soporte

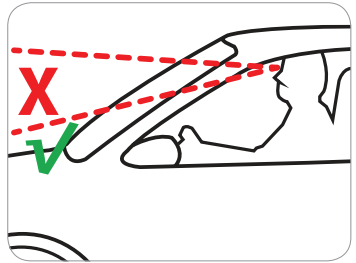
Considere detenidamente dónde fijar el soporte en su automóvil.
El soporte no debe bloquear ni interferir con ninguno de los siguientes factores :

- La vista de la carretera
- Los controles de su automóvil
- Los espejos
- La bolsa de aire

Cuando el dispositivo de navegación se encuentre en el soporte, usted debe poder alcanzarlo fácilmente sin necesidad de inclinarse ni estirarse. Los diagramas muestran los lugares seguros dónde fijar el soporte. Puede colocarlo en el parabrisas, las ventanillas laterales o utilizar el disco adhesivo para fijar el soporte al tablero. TomTom también ofrece soluciones de soporte alternativas para su dispositivo de navegación TomTom.

Para obtener más información sobre los discos adhesivos y soluciones de soporte alternativas, visite **www.tomtom.com/accessories.**





CÓMO COMENZAR
CÓMO ORGANIZAR SU PRIMER VIAJE

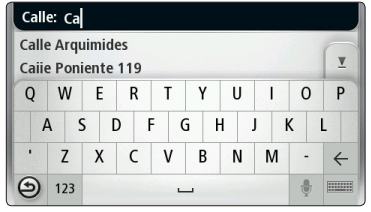
Planificar una ruta con su TomTom VIA es fácil. Para planificar una ruta, siga estos sencillos pasos.

1. Toque la pantalla para que aparezca el **Menú principal.**
2. Presione **Navegar a...**
   En este ejemplo, ingresaremos una dirección.

3. Presione **Dirección.**
   Nota: Los botones del dispositivo de navegación aparecen a colores a menos que no estén disponibles en el momento

4. Comience a escribir el nombre de la ciudad a la que desee ir. Presione el nombre cuando aparezca en la lista.

5. Comience a escribir el nombre de la calle. Presione el nombre cuando aparezca en la lista.



6. Ingrese el número de la vivienda y luego pulse **Finalizado**.

Su dispositivo TomTom VIA comenzará a guiarlo hacia su destino.

RESUMEN DE LA RUTA

Después de planificar una ruta, verá un resumen de ella.

El resumen de la ruta muestra un mapa general de su ruta y del tiempo total de viaje. En los modelos Traffic, el resumen también muestra las demoras causadas por incidentes y rutas con mucho tráfico.

Puede ver el resumen de la ruta en cualquier momento si hace clic a la derecha de la barra de estado.

Importante: Por razones de seguridad siempre debe planificar la ruta antes de comenzar su viaje.

CÓMO APROVECHAR SU DISPOSITIVO AL MÁXIMO

ACTUALIZACIONES DE TRÁFICO DISPONIBLE EN TODOS LOS MODELOS TRAFFIC (T Y TM)

CÓMO USAR LA INFORMACIÓN DE TRÁFICO

Para ver la información de tráfico en su TomTom VIA, conecte el cargador para automóvil TomTom con receptor de tráfico integrado a su VIA.

Importante: No recibirá actualizaciones a menos que su cargador para automóvil con receptor de tráfico integrado esté conectado a su vehículo, a través del enchufe de carga.

La barra lateral de tráfico aparece a la derecha de la vista de conducción. La barra lateral le informa las demoras de tráfico mientras conduce. Utilizapuntos brillantes para mostrarle dónde se encuentra cada incidente de tráfico en su ruta.

La parte superior de la barra lateral de tráfico representa su destino y muestra el tiempo total de la demora debido a embotellamientos y otros incidentes en su ruta. La sección central de la barra lateral de tráfico muestra los incidentes de tráfico individuales en el orden en el que se producen en su ruta.La parte inferior de la barra lateral de tráfico representa su ubicación actual y muestra la distancia hasta el próximo incidente en su ruta.

Nota: TomTom no es responsable de la disponibilidad o calidad de la información de tráfico suministrada por el Canal de mensajes de tráfico.

El color de los punteros, como se muestra a continuación, le da una indicación instantánea del tipo de incidente:

- Situación desconocida o no determinada.
- Tráfico lento.
- Línea de tráfico en formación.
- Tráfico detenido o camino cerrado.

CÓMO TOMAR LA RUTA MÁS RÁPIDA

Generalmente, su VIA busca una ruta más rápida a su destino. Si la situación del tráfico cambia y se encuentra una ruta más rápida, su VIA le ofrecerá volver a planificar su viaje para poder usar la ruta más rápida.

También puede configurar su VIA para que vuelva a planificar su viaje automáticamente cuando encuentre una ruta más rápida. Para aplicar esta configuración, pulse Configuraciones de tráfico en el Menú Tráfico.

CÓMO MINIMIZAR DEMORAS

Puede utilizar actualizaciones de tráfico para minimizar el impacto de demoras de tráfico en su ruta. Para minimizar demoras automáticamente, siga estos pasos:

1. Presione Servicios en el **Menú principal.**
2. Presione **Tráfico.**

3. Presione **Configuraciones de tráfico.**
4. Elija entre siempre tomar la ruta más rápida automáticamente, que se le pregunte o nunca cambiar su ruta.
5. Presione **Siguiente** y luego **Finalizado**.

Para minimizar las demoras de tráfico manualmente en cualquier momento, siga estos pasos:

1. Presione la Barra de tráfico en la Vista de conducción.
2. Presione **Minimizar demoras de tráfico.**

Su VIA planifica la ruta más rápida a su destino. La nueva ruta puede incluir demoras de tráfico y es posible que sea la misma que la ruta original. Puede volver a planificar la ruta para evitar todas las demoras, pero no es probable que esta ruta sea la más rápida posible.

3. Presione **Finalizado**.

CÓMO APROVECHAR SU DISPOSITIVO AL MÁXIMO

LA VISTA DE CONDUCCIÓN

1. Botón de zoom: pulse la lupa para ver los botones para acercarse y alejarse.
2. Su ubicación actual.
3. Instrucción de navegación para el camino y la distancia a la próxima instrucción. Si la segunda instrucción está a menos de 150 m de la primera instrucción, aparecerá inmedi atamente en lugar de la distancia. Presione esta parte de la barra de estado para repetir la última instrucción de voz y cambiar el volumen. También puede pulsar aquí para desactivar el sonido.

4. La hora, su velocidad actual y el límite de velocidad, si se conoce. Para ver la diferencia entre la hora de llegada de su preferencia y la hora de llegada estimada, marque la casilla de verificación de diferencia de tiempo en las configuraciones de la Status bar (Barra de estado). Presione esta parte de la barra de estado para cambiar de mapa 3D a mapa 2D.
5. Información de las señales de tráfico o nombre de la siguiente calle.
7. El nombre de la calle en la que se encuentra.
8. El tiempo de viaje restante, la distancia restante y la hora de llegada estimada. Presione esta parte de la barra de estado para abrir la pantalla Resumen de la ruta. Para cambiar la información que aparece en la barra de estado, pulse la barra de estado en el Menú de configuraciones.

SÍMBOLOS DE LA VISTA DE CONDUCCIÓN

En la esquina inferior izquierda de la Vista de conducción aparecen varios símbolos. Estos son algunos ejemplos:

Batería: este símbolo muestra el nivel de batería. Cuando la batería esté baja y deba ser recargada, el símbolo de batería aparecerá vacío. Debe cargar el dispositivo de navegación lo antes posible.

Sonido desactivado: este símbolo aparece cuando el sonido está desactivado. Para activar el sonido, abra el menú de preferencias y pulse Activar sonido.

Para más información, vea la guía de referencia: www.tomtom.com/support

CÓMO MANTENER SU DISPOSITIVO ACTUALIZADO

CÓMO UTILIZAR MYTOMTOM

ACERCA DE MYTOMTOM

MyTomTom lo ayuda a administrar los contenidos y servicios de su dispositivo de navegación TomTom VIA, además de darle acceso a la comunidad TomTom. Inicie sesión en MyTomTom en el sitio web de TomTom. Es una buena idea conectar su dispositivo de navegación a MyTomTom frecuentemente, para asegurarse de tener siempre actualizaciones de mapas, contenido y software más recientes.

Consejo: Recomendamos usar una conexión a Internet de banda ancha cuando conecte su dispositivo de navegación a MyTomTom.

CÓMO CONFIGURAR MYTOMTOM

Para configurar MyTomTom y tener acceso a las actualizaciones de mapas, contenido y software más recientes, siga estos pasos:

1. Conéctese a Internet.
2. Abra el explorador e ingrese a **www.tomtom.com/getstarted**.
3. Haga clic en **Descargar ahora.**
El explorador descarga el controlador TomTom, que debe instalar en su computadora para conectar el dispositivo a MyTomTom. Siga las instrucciones en la pantalla si se le hacen preguntas durante la descarga.
4. Cuando se le indique, conecte el dispositivo a su computadora con el cable USB. Luego encienda el dispositivo.

A continuación se reconoce el dispositivo y se le instalan las actualizaciones más recientes.

Importante: Debe enchufar el conector USB directamente a un puerto USB de su computadora y no a un USB hub o puerto USB en el teclado o monitor. Una vez que el controlador TomTom haya sido instalado, podrá acceder a MyTomTom desde el área de notificaciones de su escritorio.

Consejo: Cuando conecte el dispositivo de navegación a su computadora, MyTomTom le indica si hay actualizaciones disponibles para su dispositivo.

CUENTA MYTOMTOM

Para descargar contenido y servicios del sitio web de TomTom, necesita una cuenta MyTomTom. Puede crear una cuenta cuando comience a utilizar MyTomTom.

Nota: Si tiene más de un dispositivo TomTom, necesita una cuenta separada para cada dispositivo.

Si tiene una cuenta MyTomTom, puede acceder a los siguientes beneficios en línea con MyTomTom:

- Servicios: suscríbase a servicios como tráfico en tiempo real e información de la cámara de seguridad.
- Boletines: organice suscripciones a boletines y preferencias de idiomas para recibir noticias sobre productos.
- Soporte: rastree y visualice la historia de su caso y todas las conversaciones por correo electrónico que tenga con TomTom sobre problemas de soporte técnico a través del sitio web. También puede actualizar casos con nueva información.
- Pedidos: visualice elementos que haya solicitado en el sitio web de TomTom y su historial de pedidos.
- TomTom Map Share™: informe y descargue nuevas correcciones de mapas al unirse a la comunidad Map Share™ a través de MyTomTom. Puede beneficiarse de informes compartidos de problemas con los mapas como calles ausentes e instrucciones de conducción incorrectas.
- Descargas: descargue elementos gratuitos del sitio web a través de MyTomTom.

CÓMO MANTENER SU DISPOSITIVO ACTUALIZADO

MAPAS

MAPA MÁS RECIENTE GARANTIZADO

TomTom lanza nuevas versiones de mapas de TomTom cada trimestre. Cuando compra un nuevo dispositivo de navegación, es posible que haya disponible una versión más reciente de su mapa instalada previamente. Tiene treinta (30) días desde el momento en que comienza a utilizar su dispositivo para descargar un mapa actualizado.

CÓMO DESCARGAR LA VERSIÓN MÁS RECIENTE DE SU MAPA

1. Visite **www.tomtom.com/getstarted.**
   Siga las instrucciones para instalar el controlador TomTom en su computadora.
2. Conecte el dispositivo cuando se le indique.
   Las verificaciones de MyTomTom de las actualizaciones más recientes para su dispositivo incluyen actualizaciones de mapas. Si existe un mapa más reciente disponible, tiene 30 días a partir del momento en que comienza a utilizar el dispositivo para descargarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

EL DISPOSITIVO NO FUNCIONA

En casos poco comunes, el dispositivo de navegación TomTom VIA no comienza correctamente o deja de responder a sus comandos cuando toca la pantalla. Primero, verifique que la batería esté debidamente cargada. Para cargar la batería, conecte el dispositivo al cargador para automóvil. Cargar la batería completamente puede llevar hasta 2 horas.

Si esto no soluciona el problema, puede reiniciar el dispositivo. Para hacerlo, presione el botón de encendido/apagado y manténgalo presionado durante 15 segundos. Deje de presionar el botón cuando el dispositivo comience a reiniciarse.

RECEPCIÓN DEL GPS

Cuando encienda su dispositivo de navegación TomTom VIA por primera vez, es posible que el dispositivo necesite algunos minutos para determinar la posición de su GPS y mostrar su posición actual en el mapa. En el futuro, encontrará su posición mucho más rápidamente, generalmente en unos pocos segundos.

Para garantizar una buena recepción del GPS, debe utilizar su dispositivo al aire libre. Los objetos grandes como edificios altos a veces pueden interferir con la recepción.

ANEXO

ADVERTENCIAS Y AVISOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Sistema de posicionamiento global

El Sistema de posicionamiento global (GPS) es un sistema basado en satélites que proporciona información de hora y ubicación en todo el mundo. El GPS es operado y controlado bajo la exclusiva responsabilidad del gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica, que es responsable de su disponibilidad y precisión. Los cambios en la disponibilidad y la precisión del GPS o en las condiciones ambientales pueden afectar el funcionamiento del dispositivo TomTom. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad o precisión del GPS.

Utilícese con cuidado

Si utiliza un dispositivo de navegación TomTom aún debe conducir con cuidado y prestando atención.

Aviones y hospitales

El uso de dispositivos con antenas está prohibido en la mayoría de los aviones, en muchos hospitales y en muchos otros lugares. Los dispositivos TomTom no deben utilizarse en estos entornos.

BATERÍA

Este producto utiliza una batería de polímero de litio. No lo utilice en entornos húmedos o corrosivos. No coloque, guarde ni deje el producto cerca de fuentes de calor, en lugares con temperaturas altas, en exposición directa a la luz del sol, en el horno de microondas o en recipientes presurizados ni lo exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). Si no sigue estas pautas, la batería de polímero de litio podría perder ácido, recalentarse, explotar o incendiarse y causar lesiones o daños. No perfore, abra ni desarme la batería. Si la batería tiene una pérdida y usted entra en contacto con los líquidos de la pérdida, enjuáguese bien con agua y busque atención médica de inmediato. Por razones de seguridad y para prolongar la vida útil de la batería, no debe cargarse a temperaturas bajas (menos de 0 °C/32 °F) o altas (más de 45 °C/113 °F).
Temperaturas: Funcionamiento estándar: -0 °C (32 °F) a +45 °C (113 °F); almacenamiento de período corto: -20 °C (-4 °F) a + 60 °C (140 °F); almacenamiento de período largo: -20 °C (-4 °F) a +25 °C (77 °F).

Precaución: si se reemplaza la batería por una batería del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.

No saque la batería no reemplazable por el usuario ni intente sacarla. Si tiene problemas con la batería, comuníquese con el equipo de atención al cliente de TomTom.

LA BATERÍA DE POLÍMERO DE LITIO INCLUIDA CON EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE SIGUIENDO LAS LEYES Y REGULACIONES LOCALES Y SIEMPRE DEBE DESECHARSE SEPARADA DE LOS DESECHOS DOMÉSTICOS. AL HACER ESTO AYUDARÁ A CONSERVAR EL MEDIO AMBIENTE. PARA CARGAR LA BATERÍA DE SU TOMTOM USE SOLAMENTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE CD SUMINISTRADO (CARGADOR PARA AUTOMÓVIL/CABLE DE LA BATERÍA) Y ADAPTADOR DE CA (CARGADOR DOMÉSTICO)

Utilice este dispositivo con el cargador suministrado.

Para obtener cargadores de repuesto, visite tomtom.com y obtenga más información sobre los cargadores aprobados para su dispositivo.

Para reciclar una unidad TomTom, visite su centro de servicio TomTom local aprobado.

No la desarme, aplaste, doble, deforme, perfore ni dañe.

No la modifique ni reconstruya, intente insertar objetos extraños en la batería, ni la sumerja o exponga al agua u otros líquidos, la exponga al fuego, explosiones u otros peligros.

Use la batería solamente para los sistemas para los que está especificada.

Use la batería solamente con sistemas de carga que hayan sido calificados con el sistema de acuerdo con estas normas. El uso de una batería o cargador no calificado puede significar riesgo de incendio, explosión, pérdida u otro riesgo.

No provoque cortocircuitos en la batería ni permita que objetos conductores metálicos entren en contacto con las terminales de la batería.

Reemplace la batería solamente por otra batería que haya sido calificada con el sistema de acuerdo con estas normas, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no calificada puede significar riesgo de incendio, explosión, pérdida u otro riesgo.

Deseche las baterías usadas de inmediato de acuerdo con las regulaciones locales.

Los niños deben utilizar las baterías bajo la supervisión de un adulto.

Evite tirar el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se le caen, especialmente sobre una superficie dura, y considera que se dañó, llévelo a un centro de servicio para que lo inspeccionen.

El uso indebido de la batería puede dar como resultado un incendio, explosión u otro riesgo.

Para aquellos dispositivos host que utilizan un puerto USB como fuente de carga, el manual del usuario del dispositivo host incluirá una declaración que establezca que el teléfono solamente deberá conectarse a productos con el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de cumplimiento de USB-IF.

La vida útil de la batería mencionada es el máximo posible. Solamente se conseguirá llegar a la vida útil máxima de la batería en condiciones atmosféricas específicas. La vida útil máxima estimada de la batería se basa en un perfil de uso promedio.

Para obtener consejos sobre cómo extender la vida útil de la batería, visite las preguntas frecuentes de su país que aparecen a continuación:
AU:www.tomtom.com/8703, CZ:www.tomtom.com/7509,
DE:www.tomtom.com/7508, DK:www.tomtom.com/9298,
ES:www.tomtom.com/7507, FI:www.tomtom.com/9299,
FR:www.tomtom.com/7506, HU:www.tomtom.com/10251,
IT:www.tomtom.com/7505, NL:www.tomtom.com/7504,
PL:www.tomtom.com/7503, PT:www.tomtom.com/8029,
RU:www.tomtom.com/10250, SE:www.tomtom.com/8704,
UK:www.tomtom.com/7502, US:www.tomtom.com/7510

NOTA ESPECIAL SOBRE CONDUCIR EN LOS ESTADOS DE CALIFORNIA Y MINNESOTA

El Código Vehicular de California, Sección 26708 (a) (1), establece que "Las personas no deberán conducir vehículos motorizados con un objeto o material ubicado, desplegado, instalado, fijado o aplicado sobre el parabrisas, ventanillas laterales o ventana trasera". Los conductores de California no deben utilizar soportes con ventosas en el parabrisas, ventanillas laterales o ventana trasera.

Nota: esta sección del Código Vehicular de California se aplica a todas las personas que conduzcan en California, no solamente a los residentes de California.

Los estatutos de la legislatura del estado de Minnesota, Sección 169.71, subdivisión 1, sección 2, establecen que "Las personas no deberán conducir ni operar un vehículo con objetos suspendidos entre el conductor y el parabrisas además de los parasoles, y espejos retrovisores y dispositivos electrónicos de pago de peajes".

Nota: Estos estatutos de Minnesota se aplican a cualquier persona que conduzca en Minnesota, no solamente a los residentes de Minnesota.

TomTom Inc. no se hace responsable de multas, sanciones o daños en los que pueda incurrirse como resultado de hacer caso omiso de este aviso. Mientras conduzca en cualquier estado que tenga restricciones de soportes en el parabrisas, TomTom le recomienda el uso de discos adhesivos de soporte o su equipo de soporte alternativo, que incluye múltiples opciones para colocar dispositivos TomTom en el tablero y usar las rejillas de ventilación. Visite tomtom com para obtener más información sobre esta opción de soporte.

INFORMACIÓN DE LA FCC PARA EL USUARIO

Este producto contiene un transmisor que no debe colocarse ni operarse simultáneamente en conjunto con ningún otro transmisor.

Exposición a la radiación de radiofrecuencia

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) establecidos para entornos no controlados. Para evitar la posibilidad de exceder los límites de exposición a radiofrecuencia de la FCC, la proximidad humana a la antena no debe ser inferior a 20 cm (8 pulgadas) durante el uso normal.

Interferencia de radio y televisión

Este equipo irradia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza adecuadamente (es decir, en estricto cumplimiento con las instrucciones de este manual) puede interferir con las radiocomunicaciones y la recepción de televisión.

Este dispositivo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencias dañinas en la recepción de radio y televisión, que pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se le recomienda al usuario intentar corregir la interferencia a través de una de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente al enchufe en el que está conectado el receptor.
- Consulte a un técnico de radio y televisión experimentado y solicite ayuda.

Los cambios o modificaciones que no están aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.

IMPORTANTE

Este equipo fue probado para comprobar el cumplimiento con la FCC bajo condiciones que incluyen el uso de conectores y cables blindados entre sí y los componentes periféricos. Es importante que use conectores y cables blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, aptos para la gama de productos, pueden obtenerse en un distribuidor autorizado. Si el usuario modifica el equipo o sus componentes periféricos de cualquier manera, y estas modificaciones no están aprobadas por TomTom, la FCC podría retirar el derecho del usuario de operar el equipo. Para los clientes de los EE. UU., la siguiente guía preparada por la Comisión Federal de Comunicaciones puede ser de ayuda: "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio-televisión". Esta guía está disponible en la Oficina de imprenta del gobierno de los EE. UU., Washington, DC 20402. Nro. de reserva 004-000-00345-4.

Declaración de conformidad de la FCC

Probado en cumplimiento con las normas de la FCC para uso doméstico o de oficina.

ID de la FCC: S4L4CS03, S4L4CQ01, S4L4CT50, S4L4CQ01, S4L4EV42, S4L4EV52

ID de la IC:5767A-4CS03, 5767A-4CQ01, 5767A-4CT50, 5767A-4CQ01, 5767A-4EV42, 5767A-4EV52

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Es posible que este dispositivo no cause interferencias dañinas.
2. Este dispositivo debe aceptar interferencias recibidas, incluso interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

INFORMACIÓN DE IC PARA EL USUARIO:

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso la que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo de radiocomunicación de categoría II cumple con la norma industrial de Canadá (Industry Canada, IC) RSS-310.

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II respecte la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

NOTA IMPORTANTE:

Declaración de exposición a la radiación de IC:

- Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de IC RSS-102 establecidos para un ambiente no controlado.
- Este equipo debe instalarse y funcionar a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.
- Este dispositivo y su(s) antena(s) no deben ubicarse ni funcionar en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.

Parte responsable en América del Norte

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742
Tel: 866 486-6866 option 1 (1-866-4-TomTom)

Redes conectadas

Los dispositivos que contengan un módulo GSM están pensados para conectarse a las siguientes redes:

GSM/GPRS 900/1800/1900
GSM/GPRS 850/1900

Nombres de los modelos

4CS03, 4CQ01, 4CT50, 4CQ01, 4EN42, 4EN52, 4EV42, 4EV52

ESTE DOCUMENTO

Este manual se realizó con gran cuidado. El desarrollo constante de productos puede significar que alguna información no esté totalmente actualizada. La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

TomTom no será responsable de omisiones u errores editoriales o técnicos en el presente manual. Tampoco será responsable de daños fortuitos o imprevistos que resulten del rendimiento o uso de este material. Este documento contiene información protegida por derechos de autor. Ninguna parte de este documento puede fotocopiarse o reproducirse de ninguna forma sin el consentimiento previo por escrito de TomTom N.V.

AVISOS DE DERECHOS DE AUTOR

© 2011 TomTom International BV, Países Bajos.
TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en www.tomtom.com/legal

Fuente de datos
© 1984 – 2011 Tele Atlas North America. Inc. Todos los derechos reservados. Canadian Data © DMTI Spatial. Parte de los datos del mapa de Canadá está reproducida bajo licencia de Su Majestad la Reina, Soberana de Canadá, con permiso de Recursos Naturales de Canadá. Datos de Puntos de interés de Info USA. Copyright 2010.
Software de cancelación del eco acústico de SoundClear™. © Acoustic Technologies Inc.

Text to Speech technology, © 2011 Loquendo TTS. Todos los derechos reservados. Loquendo es una marca registrada. www.loquendo.com

Tecnología de codificación de capa 3 de audio de MPEG con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

El suministro de este producto no implica una licencia ni ningún derecho para distribuir contenido creado con este producto en sistemas de transmisión que generen ingresos (canales terrestres, satelitales, por cable o de otro tipo de distribución), aplicaciones de comunicación audiovisual (por Internet, Intranet u otras redes), otros sistemas de distribución de contenido (aplicaciones de audio pago o audio a pedido y similares) o en medios físicos (discos compactos, discos digitales versátiles, chips semiconductores, discos duros, tarjetas de memoria y similares). Se requiere una licencia independiente para dicho uso. Para conocer más detalles, visite mp3licensing.com

Algunas imágenes fueron tomadas del Observatorio de la Tierra de la NASA. El objetivo del Observatorio de la Tierra de la NASA es ofrecer una publicación libremente accesible en Internet donde el público pueda obtener nuevas imágenes satelitales e información científica sobre nuestro planeta.

El enfoque está en el cambio ambiental y climático de la Tierra: earthobservatory.nasa.gov/

CONTEÚDO

39 Bem-vindos à TomTom

40 Conteúdo

42 Primeiros passos

52 Tirando o máximo de proveito do seu dispositivo

60 Mantendo o dispositivo atualizado

66 Solucionando problemas

68 Adendo

BEM-VINDOS AO MUNDO DO TOMTOM

LO software premiado da TomTom e características inovadoras se traduzem em uma nova tecnologia revolucionária visando a última palavra em termos de direção.

Aonde quer que a vida leve você, o TomTom VIA é o seu guia. Para tirar o máximo proveito do seu dispositivo TomTom, eis aqui algumas coisas a saber antes de partir.

CONTEÚDO

① TomTom VIA
- ⓐ Botão Liga/Desliga
- ⓑ Alto-falante

② Documentação

③ Carregador para carro
com receptor de tráfego integrado em todos os modelos T/TM

④ Cabo USB

⑤ Disco adesivo

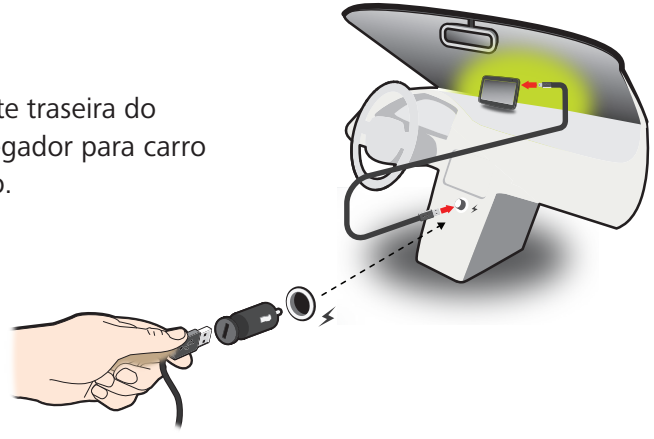
PRIMEIROS PASSOS

MONTANDO O DISPOSITIVO

1. Empurre o suporte do seu TomTom VIA contra o para-brisa do carro.

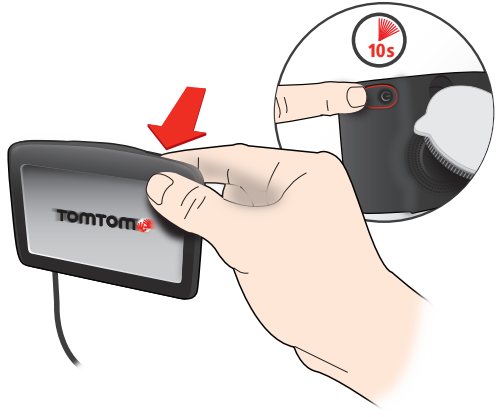
2. Trave o suporte girando a base.

3. Insira o carregador para carro na parte traseira do dispositivo. Em seguida, insira o carregador para carro na entrada de carregamento do carro.



4. Ligue o dispositivo pressionando o botão Liga/Desliga na parte de trás do seu dispositivo.

5. Agora você tem que responder a algumas perguntas para configurar o seu dispositivo. Toque no tela para responder às perguntas.



PRIMEIROS PASSOS
SEGURANÇA

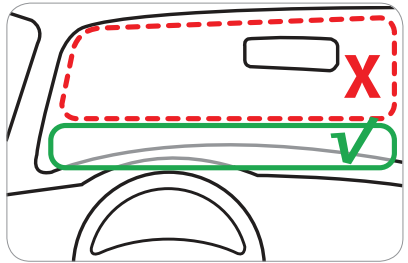
Posicionamento do suporte

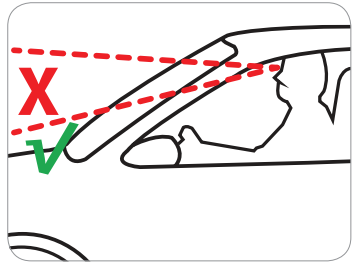
Avalie cuidadosamente onde fixar o suporte no carro. O suporte não deve bloquear ou interferir em nenhum dos itens a seguir:

- a sua visão da rua;
- quaisquer dos controles no carro;
- quaisquer dos espelhos;
- o airbag.

Quando o dispositivo de navegação estiver no suporte, você deve conseguir alcançá-lo facilmente, sem se inclinar ou esticar. Os diagramas mostram onde você pode instalar o suporte com segurança. Você pode prender o suporte ao para-brisa, à janela lateral ou usar o Disco adesivo para fixar o suporte no painel. A TomTom oferece ainda soluções alternativas de suporte para o dispositivo de navegação TomTom.

Para obter mais informações sobre Discos adesivos e soluções alternativas de suporte, acesse **www.tomtom.com/accessories** .





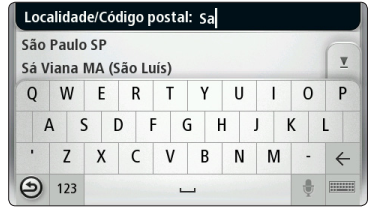
PRIMEIROS PASSOS
FAZENDO A SUA PRIMEIRA VIAGEM

Planejar um percurso com o TomTom VIA é fácil. Para traçar uma rota, siga estas etapas simples.

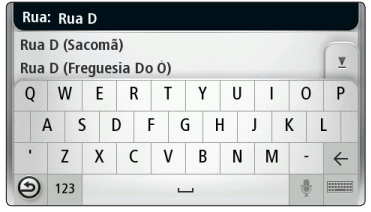
1. Toque na tela para abrir o **Menu principal.**
2. Toque em **Ir para...**
   Neste exemplo, vamos inserir um endereço.

3. Toque em **Endereço.**
   Observação: os botões do dispositivo de navegação são mostrados em cores, a não ser que um botão não esteja disponível no momento

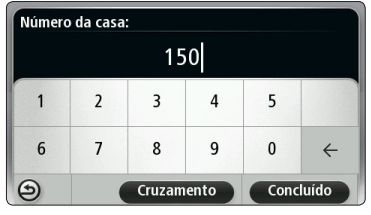
4. Comece a digitar o nome da cidade aonde deseja ir.
   Toque no nome quando a cidade for exibida na lista.



5. Comece a digitar o nome da rua. Toque no nome quando a rua for exibida na lista.



6. Digite o número da casa e, em seguida, toque em Concluído. O dispositivo TomTom VIA começa a guiá-lo ao seu destino.



RESUMO DO PERCURSO

Após o planejamento de uma rota, você verá um resumo do seu percurso. O resumo do percurso mostra um mapa geral do percurso e o tempo total da viagem, incluindo atrasos causados por incidentes e ruas movimentadas. Você pode ver o resumo do percurso a qualquer momento tocando no lado direito da barra de status.

Importante: por razões de segurança, você sempre deve planejar uma rota antes de iniciar a viagem.

*Dados de incidentes disponíveis em todos os dispositivos da Edição de trânsito.

TIRANDO O MÁXIMO DE PROVEITO DO SEU DISPOSITIVO

ATUALIZAÇÕES DE TRÂNSITO APLICAM-SE A: TODOS OS DISPOSITIVOS DA EDIÇÃO DE TRÂNSITO (T)

UTILIZANDO INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO

Para visualizar as informações de trânsito no TomTom VIA, conecte o Carregador para carro TomTom com Receptor de trânsito integrado ao seu VIA.

Importante: você não receberá atualizações, a menos que o carregador para carro com o receptor de tráfego integrado esteja conectado ao seu veículo, através da tomada de carregamento.

A barra lateral de trânsito é mostrada no lado direito da exibição Dirigir. A barra lateral informa sobre os atrasos no tráfego enquanto você dirige, utilizando pontos brilhantes para mostrar onde cada incidente de trânsito está localizado em seu percurso.

A parte superior da barra lateral de trânsito representa o seu destino e mostra o tempo de atraso total devido a engarrafamentos e a outros incidentes no seu percurso. A seção central da barra lateral de trânsito mostra os incidentes de trânsito individuais na ordem em que ocorrem no seu percurso. A parte inferior da barra lateral de trânsito representa sua posição atual e mostra a distância até o próximo incidente no seu percurso.

Observação: a TomTom não se responsabiliza pela disponibilidade ou qualidade das informações de trânsito fornecidas pelo Canal de mensagens de trânsito.

A cor dos ponteiros, conforme mostrado abaixo, fornece uma indicação imediata do tipo de incidente:

- Situação desconhecida ou indeterminada.
- Tráfego lento.
- Filas congestionadas.
- Tráfego parado ou fechamento de ruas.

INDO PELA ROTA MAIS RÁPIDA

Seu VIA busca regularmente um percurso mais rápido para o seu destino. Se a situação do trânsito mudar e uma rota mais rápida for encontrada, o VIA irá sugerir o replanejamento da sua viagem para que você possa adotar o percurso mais rápido. Você também pode configurar o VIA para replanejar automaticamente sua viagem sempre que uma rota mais rápida for encontrada. Para aplicar essa configuração, toque em **Configurações de tráfegono** menu Tráfego.

MINIMIZANDO ATRASOS

Você pode usar as atualizações de tráfego para minimizar o impacto de atrasos no trânsito na sua rota. Para minimizar os atrasos automaticamente, faça o seguinte:

1. Toque em **Serviços** no **Menu principal**.
2. Toque em **Trânsito**.
3. Toque em **Configurações de trânsito**.

4. Opte entre sempre adotar a rota mais rápida automaticamente, ser consultado(a) ou nunca alterar a sua rota.
5. Toque em **Avançar** e, em **seguida**, em **Concluído**.

Para minimizar manualmente os atrasos de trânsito a qualquer momento, faça o seguinte:

1. Toque na barra Trânsito na exibição Dirigir.
2. Toque em **Minimizar atrasos de trânsito**.

Seu VIA planeja o percurso mais rápido para o seu destino. A nova rota poderá incluir atrasos no trânsito e continuar sendo a mesma com relação à original. Você pode replanejar o percurso para evitar todos os atrasos, mas é improvável que essa rota seja o percurso mais rápido possível.

3. Toque em **Concluído**.

TIRANDO O MÁXIMO DE PROVEITO DO SEU DISPOSITIVO

A EXIBIÇÃO DIRIGIR

1. Botão Zoom - toque na lupa para mostrar botões de zoom in e out.

2. Sua posição atual.

3. Instrução de navegação para a rua à frente e a distância até a próxima instrução. Se a segunda instrução for inferior a 150 m após a primeira instrução, ela será mostrada imediatamente, em vez da distância. Toque nesta área da barra de status para repetir a última instrução de voz e alterar o volume. Você também pode tocar aqui para silenciar o som.

4. O horário, sua velocidade atual e o limite de velocidade, se informado. Para ver a diferença entre o horário de chegada pretendido e o horário de chegada previsto, assinale a caixa de seleção Liberdade nas configurações da barra de status. Toque nesta área da barra de status para alternar entre um mapa 3D e um mapa 2D.
5. Informação de sinais de trânsito ou do nome da próxima rua.
6. Barra lateral de trânsito.
7. O nome da rua onde você está.
8. O tempo de viagem restante, a distância restante e o horário de chegada previsto. Toque nesta área da barra de status para abrir a tela Resumo da rota. Para alterar as informações exibidas na barra de status, toque na barra de status no menu Configurações.

SÍMBOLOS DA EXIBIÇÃO DIRIGIR

Vários símbolos são mostrados no canto inferior esquerdo da exibição Dirigir. Eis alguns exemplos:

Bateria - este símbolo mostra o nível da bateria. Quando a bateria está fraca e precisa ser carregada, o símbolo da bateria fica vazio. Você deve carregar o dispositivo de naveg ação o mais rápido possível.

Som desligado - este símbolo é mostrado quando o som está desligado. Para ligar o som, abra o menu de preferências e toque em Ligar som.

Para obter mais informações, consulte o Guia de Referência: www.tomtom.com/support

MANTENDO O DISPOSITIVO ATUALIZADO

USANDO O MYTOMTOM

SOBRE O MYTOMTOM

O MyTomTom ajuda você a gerenciar o conteúdo e os serviços do seu dispositivo de navegação TomTom VIA, assim como fornece acesso à comunidade TomTom. Efetue login em MyTomTom no site da TomTom. Recomenda-se conectar frequentemente o dispositivo de navegação ao MyTomTom para garantir que você sempre obtenha as últimas atualizações de software, de conteúdo e de mapas.

Dica: recomendamos usar uma conexão de internet de banda larga sempre que você conectar o dispositivo de navegação ao MyTomTom.

CONFIGURANDO O MYTOMTOM

Para configurar o MyTomTom e obter acesso às últimas atualizações de software, de conteúdo e de mapas, faça o seguinte:

1. Conecte-se à internet.
2. Abra um navegador e acesse **www.tomtom.com/getstarted.**
3. Clique em Fazer download agora.
   Seu navegador faz o download do driver TomTom, que você precisa instalar no computador para conectar o dispositivo ao MyTomTom. Siga as instruções na tela se houver perguntas durante o download.
4. Quando solicitado, conecte o dispositivo ao computador utilizando o cabo USB.
   Em seguida, ligue o dispositivo.

O dispositivo é então reconhecido e as atualizações mais recentes são instaladas nele.

Importante: Você deve conectar o cabo USB diretamente a uma porta USB no computador e não a um hub USB ou porta USB em um teclado ou monitor. Depois que o driver TomTom for instalado, você poderá acessar o MyTomTom a partir da área de notificação em sua área de trabalho.

Dica: quando você conectar o dispositivo de navegação ao computador, o MyTomTom informará se há atualizações para o dispositivo.

CONTA MYTOMTOM

Para fazer download do conteúdo e dos serviços do site da TomTom, você precisa ter uma conta MyTomTom. Você pode criar uma conta quando começar a utilizar o MyTomTom.

Observação: se você tiver mais de um dispositivo TomTom, precisará de uma conta separada para cada dispositivo.

Se você tiver uma conta MyTomTom, poderá acessar os seguintes benefícios on-line usando o MyTomTom:

- Serviços - Inscreva-se para obter a prestação de serviços como informações de trânsito em tempo real e sobre câmeras de segurança.
- Boletins informativos - Gerencie assinaturas de boletins informativos e preferências de idioma para notícias do produto.
- Suporte - Controle e visualize o histórico de caso e todas as conversas de e-mail que você tiver com a TomTom sobre problemas de suporte técnico através do site. Você também pode atualizar os casos com novas informações.
- Pedidos - Visualize itens que você solicitou no site da TomTom e seu histórico de pedidos.
- Tecnologia TomTom Map Share™ - Relate e faça download de novas correções de mapas ao participar da comunidade Map Share™ usando o MyTomTom. Você pode, então, se beneficiar do relato compartilhado de problemas com mapas, como ruas faltantes e instruções de rota erradas.
- Downloads - Faça download de itens gratuitos do site usando o MyTomTom.

MANTENDO O DISPOSITIVO ATUALIZADO

MAPAS

GARANTIA DOS MAPAS MAIS RECENTES

A TomTom lança regularmente novas versões dos mapas TomTom. Quando você compra um novo dispositivo de navegação ou mapa, é possível que uma versão mais recente do seu mapa pré-instalado esteja disponível. Você tem 30 (trinta) dias a partir do momento em que começar a usar o dispositivo para fazer download de um mapa atualizado.

FAZENDO DOWNLOAD DA VERSÃO MAIS RECENTE DO SEU MAPA

1. Acesse **www.tomtom.com/getstarted.**
   Siga as instruções para instalar o driver da TomTom no computador.
2. Conecte o dispositivo quando você for instruído a fazê-lo.
   O MyTomTom verifica as atualizações mais recentes para o seu dispositivo, incluindo atualizações de mapas. Se um novo mapa estiver disponível, você terá 30 dias a partir do momento em que começar a usar o dispositivo para fazer download.

SOLUCIONANDO PROBLEMAS

O DISPOSITIVO NÃO LIGA

Em casos raros, o equipamento de navegação TomTom VIA poderá não ligar corretamente ou poderá parar de responder aos seus toques. Primeiro, verifique se a bateria está devidamente carregada. Para carregar a bateria, conecte o dispositivo ao carregador para carro. Pode demorar até 2 horas para carregar totalmente a bateria.

Se isso não resolver o problema, você pode reiniciar o dispositivo. Para fazê-lo, mantenha pressionado o botão Liga/Desliga durante 15 segundos e solte quando o equipamento começar a reiniciar.

RECEPÇÃO DE GPS

Quando você iniciar o dispositivo de navegação TomTom VIA, ele talvez precise de alguns minutos para determinar a posição GPS e mostrar a sua posição atual no mapa. No futuro, a sua posição será localizada muito mais rápido, geralmente dentro de alguns segundos.

Para garantir uma boa recepção de GPS, você deve utilizar o dispositivo ao ar livre. Objetos grandes, tais como edifícios altos, podem interferir na recepção.

ADENDO

AVISOS DE SEGURANÇA E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

Sistema de Posicionamento Global

O Sistema de Posicionamento Global (GPS) é um sistema baseado em satélites que fornece informações sobre a localização e o sincronismo no mundo todo. O GPS é operado e controlado sob a responsabilidade exclusiva do Governo dos Estados Unidos, que é responsável por sua disponibilidade e precisão. Quaisquer alterações na disponibilidade e precisão do GPS, ou nas condições ambientais, poderão afetar o funcionamento do dispositivo TomTom. A TomTom não assume qualquer responsabilidade pela disponibilidade e precisão do GPS.

Use com cuidado

O uso de um equipamento TomTom de navegação ainda significa que você precisa dirigir com cuidado e atenção.

Aeronaves e hospitais

O uso de dispositivos com antena é proibido na maioria dos aviões, em hospitais e em muitos outros locais. Um dispositivo TomTom não deve ser usado nesses ambientes.

BATERIA

Este produto utiliza uma bateria de lítio-íon. Não o utilize em um ambiente úmido, molhado e/ou corrosivos. Não coloque, armazene ou deixe o produto em ou perto de uma fonte de calor, em um local com alta temperatura, à luz direta e forte do sol, em um forno de micro-ondas ou em um contêiner pressurizado, e não exponha a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F). O não cumprimento dessas orientações poderá fazer com que a bateria de lítio-íon vaze ácido, fique quente, venha a explodir ou incendeie e provoque lesões e/ou danos. Não fure, abra ou desmonte a bateria. Se a bateria vazar e você entrar em contato com o líquido, lave abundantemente com água e procure atendimento médico imediatamente. Por razões de segurança e para prolongar a vida útil da bateria, a carga não irá ocorrer em temperaturas baixas (abaixo de 0 °C/32 °F) ou altas (acima de 45 °C/113 °F).
Temperaturas: Operação padrão: -0 °C (32 °F) a +45 °C (113 °F); curto período de armazenamento: -20°C (-4°F) a +60°C (140°F); longo período de armazenamento: -20 °C (-4 °F) a +25 °C (77 °F).

Cuidado: risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.

Não remova ou tente remover a bateria não substituível pelo usuário. Se você tiver um problema com a bateria, entre em contato com o atendimento ao cliente da TomTom.

A BATERIA DE LÍTIO-ÍON CONTIDA NO PRODUTO DEVE SER RECICLADA OU DESCARTADA DE ACORDO COM AS LEIS E REGULAMENTAÇÕES LOCAIS, E SEMPRE SER SEPARADA DO LIXO DOMÉSTICO. AO FAZER ISSO, VOCÊ AJUDARÁ A PRESERVAR O MEIO AMBIENTE. USE SEU TOMTOM SOMENTE COM O CABO DE ALIMENTAÇÃO DC (CARREGADOR PARA CARRO / CABO DA BATERIA) E O ADAPTADOR AC (CARREGADOR PARA CASA) PARA O CARREGAMENTO DA BATERIA.

Utilize este dispositivo com o carregador fornecido.

Para carregadores substitutos, acesse o site tomtom.com para obter informações sobre carregadores aprovados para o dispositivo.

Para reciclar sua unidade TomTom, consulte o centro de assistência local autorizado da TomTom.

Não desmonte, esmague, dobre, deforme, perfure ou rasgue.

Não modifique ou remanufature, tente inserir objetos estranhos na bateria, mergulhe ou a exponha à água ou a outros líquidos, exponha ao fogo, explosão ou outros perigos.

Utilize apenas a bateria de um sistema para o qual foi especificado.

Utilize apenas a bateria com um sistema de carregamento que foi qualificado com o sistema de acordo com este padrão. O uso de uma bateria não qualificada poderá representar um risco de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.

Não provoque curto-circuito em uma bateria ou permita que objetos condutores metálicos entrem em contato com os terminais da bateria.

Substitua a bateria somente por outra bateria que tenha sido qualificada com o sistema de acordo com este padrão, a IEEE-Std-1725-200x. O uso de uma bateria não qualificada poderá apresentar um risco de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.

Descarte imediatamente as baterias usadas de acordo com os regulamentos locais.

O uso da bateria por crianças deve ser supervisionado.

Evite derrubar o telefone ou a bateria. Se o telefone ou bateria for derrubado, principalmente em uma superfície dura, e o usuário suspeitar de danos, leve o objeto a um centro de serviços para inspeção.

A utilização imprópria da bateria poderá resultar em incêndio, explosão ou outros perigos.

Para aqueles dispositivos de hospedagem que utilizam uma porta USB como fonte de carregamento, o manual de usuário do dispositivo de hospedagem deverá incluir uma declaração de que o telefone só deverá ser conectado aos produtos que contiverem o logotipo USB-IF ou tiverem concluído o programa de conformidade USB-IF.

A duração da bateria indicada é a vida útil máxima possível de bateria. A duração máxima da bateria só será alcançada em determinadas condições atmosféricas. A vida útil máxima estimada da bateria é baseada em um perfil médio de utilização.

Para obter dicas sobre como prolongar a vida útil da bateria, vá para as Perguntas mais frequentes listadas abaixo com relação ao seu país:
AU:www.tomtom.com/8703, CZ:www.tomtom.com/7509,
DE:www.tomtom.com/7508, DK:www.tomtom.com/9298,
ES:www.tomtom.com/7507, FI:www.tomtom.com/9299,
FR:www.tomtom.com/7506, HU:www.tomtom.com/10251,
IT:www.tomtom.com/7505, NL:www.tomtom.com/7504,
PL:www.tomtom.com/7503, PT:www.tomtom.com/8029,
RU:www.tomtom.com/10250, SE:www.tomtom.com/8704,
UK:www.tomtom.com/7502, US:www.tomtom.com/7510

OBSERVAÇÃO ESPECIAL SOBRE DIRIGIR NOS ESTADOS DA CALIFÓRNIA E DE MINNESOTA

A Secção 26708 (a) (1) do Código de Veículos da Califórnia prevê que "Nenhuma pessoa deverá dirigir qualquer veículo motor com um objeto ou material colocado, exibido, instalado, afixado ou aplicado no para-brisa ou nas janelas lateral ou traseira". Os motoristas na Califórnia não devem usar um suporte com ventosa no para-brisas, janelas lateral ou traseira.

Observação: esta seção do Código de Veículos da Califórnia se aplica a qualquer um que dirija na Califórnia, não só aos moradores da Califórnia.

A subdivisão 1, seção 2, da Seção 169.71, dos estatutos da Assembleia Legislativa do Estado de Minnesota prevê que "Uma pessoa não deverá dirigir ou operar qualquer objeto suspenso entre o motorista e o para-brisa, além do quebra-sol e dos espelhos retrovisores e dispositivos de cobrança eletrônica de pedágios".

Observação: a lei de Minnesota se aplica a qualquer pessoa que dirija em Minnesota, não apenas aos moradores de Minnesota.

A TomTom Inc. não se responsabiliza por quaisquer multas, penalidades ou danos que possam ser incorridos pelo não cumprimento desse aviso. Ao dirigir em qualquer estado com as restrições de instalação no para-brisa, A TomTom recomenda o uso do Disco adesivo para montagem ou do seu Kit de montagem alternativo fornecido, que inclui várias opções para a montagem de dispositivos TomTom no painel e o uso das saídas de ar. Consulte o site tomtom.com para obter mais informações sobre essa opção de montagem.

INFORMAÇÃO DA FCC PARA O USUÁRIO

Este produto contém um transmissor que não deve ser localizado em conjunto ou operado simultaneamente com nenhum outro transmissor.

Exposição à radiação de radiofrequência

Este dispositivo está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC para um ambiente não controlado. A fim de evitar a possibilidade de ultrapassar os limites da FCC de exposição de radiofrequência, a proximidade humana com relação à antena não deverá ser inferior a 20 centímetros (8 polegadas) durante a operação normal.

Interferência de rádio e televisão

Este equipamento irradia energia de radiofrequência e se não for usado adequadamente - ou seja, em estrita conformidade com as instruções contidas neste manual - pode causar interferência nas comunicações de rádio e recepção de televisão.

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, conforme a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites foram elaborados para fornecer uma proteção razoável contra a interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser identificado ligando e desligando o equipamento, o usuário será encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora;
- Aumentar a distância de separação entre o equipamento e o receptor;
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado;
- Consultar um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda. Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade poderiam anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

IMPORTANTE

Este equipamento foi testado quanto à conformidade com a FCC sob condições que incluem a utilização de cabos e conectores blindados entre ele e os periféricos. É importante que você use cabos blindados e conectores para reduzir a possibilidade de interferência em rádio e televisão. Cabos blindados, adequados para a gama de produtos, podem ser obtidos em um revendedor autorizado. Caso o usuário modifique o equipamento ou seus periféricos de qualquer maneira e essas modificações não forem aprovadas pela TomTom, a FCC poderá revogar o direito do usuário de operar o equipamento. Para clientes nos EUA, o seguinte folheto preparado pela Federal Communications Commission poderá ser útil: "Como Identificar e Resolver Problemas de Interferência de Rádio e TV". Esse folheto está disponível no órgão de impressão do governo dos Estados Unidos, Washington, DC 20402. Estoque Nº 004-000-00345-4.

Declaração de Conformidade da Federal Communications Commission (FCC)

Testado em conformidade com os padrões da FCC para uso doméstico e comercial.

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DA FCC: S4L4CS03, S4L4CQ01, S4L4CT50, S4L4CQ01, S4L44EV42, S4L44EV52

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DO IC: NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DO IC: 5767A-4CS03, 5767A-4CQ01, 5767A-4CT50, 5767A-4CQ01, 5767A-4EV42, 5767A-4EV52

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. Este dispositivo pode não causar interferência prejudicial.
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejada.

INFORMAÇÃO DE IC PARA O USUÁRIO:

A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo pode não causar interferência e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar operação não desejada do dispositivo.

Esta Categoria II de dispositivo de radiocomunicação está em conformidade com o Padrão RSS-310 da Indústria do Canadá.

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II respecte la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

Este aparelho digital Classe B está em conformidade com o ICES-003 canadense.

OBSERVAÇÃO IMPORTANTE:

Declaração do IC sobre exposição à radiação:

- Este equipamento é compatível com os limites estabelecidos de exposição à radiação RSS-102 para um ambiente não controlado.
- Este equipamento deve ser instalado e operado com a distância mínima de 20 cm de distância entre o radiador e seu corpo.
- Este dispositivo e sua(s) antena(s) não devem ser localizados ou operados em conjunto com nenhuma outra antena ou transmissor

Responsável na América do Norte

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742, EUA
Tel: 866 486-6866 opção 1 (1-866-4-TomTom)

Redes conectadas

Dispositivos que contêm um módulo GSM são destinados à conexão com as seguintes redes:
GSM/GPRS 900/1800/1900
GSM/GPRS 850/1900

Nomes dos modelos

4CS03, 4CQ01, 4CT50, 4CQ01, 4EN42, 4EN52, 4EV42, 4EV52

ESTE DOCUMENTO

Tomou-se um grande cuidado na preparação deste manual. O desenvolvimento contínuo dos produtos pode significar que algumas informações não estão totalmente atualizadas. As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

A TomTom não deverá ser responsabilizada por erros técnicos ou editoriais ou omissões aqui contidas, nem por danos incidentais ou consequentes resultantes do desempenho ou do uso deste material. Este documento contém informações protegidas por direitos autorais. Nenhuma parte deste documento poderá ser fotocopiada ou reproduzida em qualquer forma sem a autorização prévia por escrito da TomTom N.V.

NOTAS DE DIREITOS AUTORAIS

© 2011 TomTom International BV, Países Baixos. A TomTom™ e o logotipo das "duas mãos" estão entre as marcas comerciais, os aplicativos ou as marcas comerciais registradas de propriedade da TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e o acordo de licença de usuário final para softwares integrados se aplicam a este produto. Você pode analisar ambos em www.tomtom.com/legal
Fonte de dados
© 1984 – 2011 Tele Atlas North America. Inc. Todos os direitos reservados.
Canadian Data © DMTI Spatial. Porções dos dados do mapa canadense foram reproduzidos sob licença de Sua Majestade a Rainha de Direito do Canadá com permissão do departamento de Recursos Naturais do Canadá. Ponto de dados de interesse de acordo com a Info EUA. Copyright 2011.
Software de eliminação de eco acústico SoundClear™ © Acoustic Technologies Inc.

O fornecimento deste produto não confere uma licença nem implica qualquer direito de distribuir conteúdo criado com este produto em sistemas geradores de receitas de transmissão (terrestre, satélite, cabo e/ou outros canais de distribuição), aplicativos de streaming (via internet, intranets e/ou outras redes), outros sistemas de distribuição de conteúdo (aplicativos de áudio pago ou áudio por encomenda e similares) ou em meios físicos (CDs, DVDs, chips semicondutores, discos rígidos, cartões de memória e afins). Uma licença independente para tal utilização é necessária. Para obter mais informações, acesse o site mp3licensing.com

Algumas imagens foram obtidas junto ao Earth Observatory, o observatório da NASA. O objetivo do Earth Observatory da NASA é fornecer uma publicação livremente acessível na internet, onde o público pode obter imagens de satélite e informações científicas novas sobre o nosso planeta.

O foco se concentra no clima da terra e nas mudanças ambientais: earthobservatory.nasa.gov/

CONTENTS

75 Welcome to TomTom

76 What's in the box

78 Getting started

88 Getting the most from your device

96 Keeping your device up-to-date

102 Troubleshooting

104 Addendum

WELCOME TO THE WORLD OF TOMTOM

TomTom's award-winning software and innovative features mean groundbreaking new technology for the ultimate driving experience.

Wherever life takes you, your TomTom VIA is your guide. To get the most out of your TomTom device, here are a few things to know before you go.

WHAT'S IN THE BOX

① TomTom VIA
- ⓐ On/Off button
- ⓑ Speaker

② USB cable

③ Adhesive disk

④ Car charger
with integrated traffic receiver
on all T/TM models

⑤ Documentation

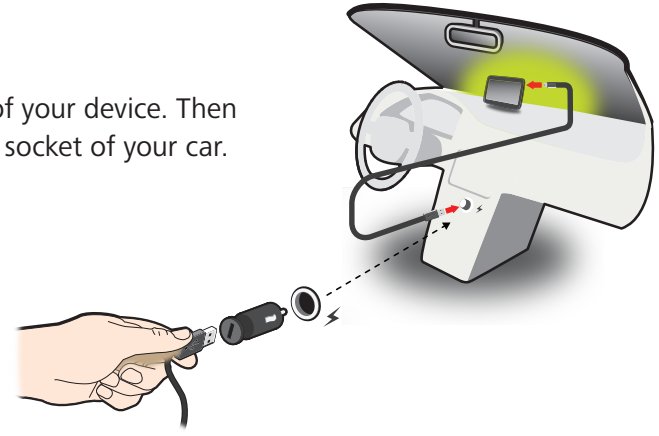
GETTING STARTED

MOUNTING YOUR DEVICE

1. Push the mount for your TomTom VIA against the windshield in your car.

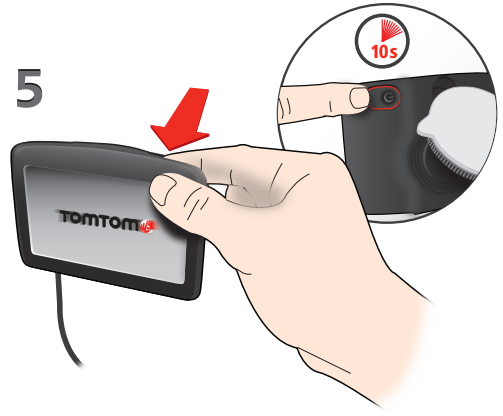
2. Lock the mount by twisting the base.

3. Insert the car charger into the back of your device. Then insert the car charger into the charging socket of your car.



4. Switch your device on by pressing the On/Off button on the back of your device.

5. You now have to answer some questions to set up your device. Tap the screen to answer the questions.



GETTING STARTED
SAFETY

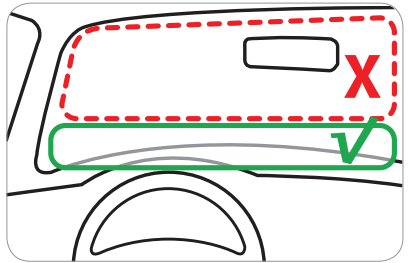
Positioning the mount

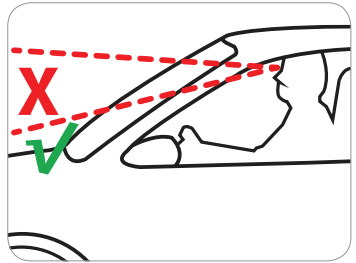
Consider carefully where to attach the mount in your car. The mount should not block or interfere with any of the following:

- Your view of the road
- Any of your mirrors
- Any of the controls in your car
- The airbag

When your navigation device is in the mount, you should be able to reach the device easily without leaning or stretching. The diagrams show where you can safely attach the mount. You can attach the mount to the windshield, side window or use the Adhesive Disk to attach the mount to your dashboard. TomTom also offers alternative mounting solutions for your TomTom navigation device.

For more information about Adhesive Disks and alternative mounting solutions, go to **www.tomtom.com/accessories**.

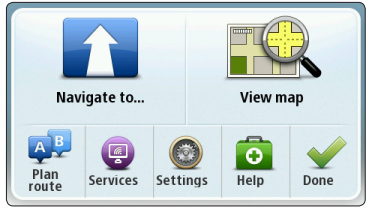




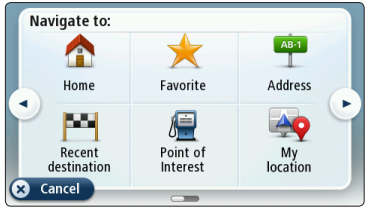
GETTING STARTED
MAKING YOUR FIRST TRIP

Planning a route with your TomTom VIA is easy. To plan a route, follow these easy steps.

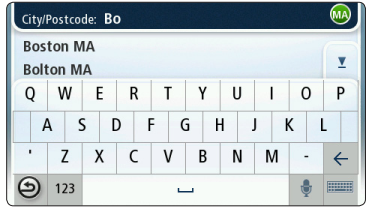
1. Tap the screen to bring up the **Main Menu**.
2. Tap **Navigate to...**
   In this example, we will enter an address.



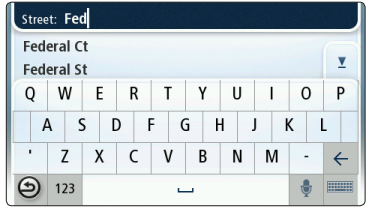
3. Tap **Address**.
   Note: The buttons on your navigation device are shown in full color unless a button is currently unavailable



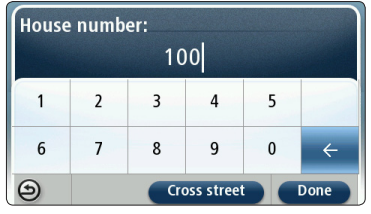
4. Start to type the name of the town where you want to go. Tap the name when it is shown in the list.



5. Start to type the street name. Tap the name when it is shown in the list.



6. Enter the house number and then tap **Done**. Your TomTom VIA device begins to guide you to your destination.



ROUTE SUMMARY

After planning a route, you see a summary of your route. The route summary shows an overview map of your route and the total journey time including delays caused by both incidents and busy roads. You can see the route summary at any time by tapping the right side of the status bar.

Important: For safety reasons, you should always plan a route before you start your trip.

*Incident data available on all Traffic Edition devices.

GETTING THE MOST FROM YOUR DEVICE

TRAFFIC UPDATES APPLIES TO: ALL TRAFFIC EDITION DEVICES (T)

USING TRAFFIC INFORMATION

To view traffic information on your TomTom VIA, connect the TomTom Car Charger with Integrated Traffic Receiver to your VIA.

Important: You will not receive updates unless your car charger with integrated traffic receiver is connected to your vehicle, via the charging socket.

The traffic sidebar is shown on the right side of the Driving view. The sidebar informs you about traffic delays while you drive, using glowing dots to show you where each traffic incident is located on your route.

The top of the traffic sidebar represents your destination and shows the total time delay due to traffic jams and other incidents on your route. The central section of the traffic sidebar shows individual traffic incidents in the order they occur on your route. The bottom of the traffic sidebar represents your current location and shows the distance to the next incident on your route.

Note: TomTom is not responsible for the availability or quality of traffic information provided by the Traffic Message Channel.

The color of the pointers, as shown below, gives you an instant indication of the type of incident:

- Unknown or undetermined situation.
- Slow traffic.
- Traffic lining up.
- Stationary traffic or road closure.

TAKING THE FASTEST ROUTE

Your VIA regularly looks for a faster route to your destination. If the traffic situation changes and a faster route is found, your VIA will offer to re-plan your trip so you can use the faster route.

You can also set your VIA to automatically re-plan your trip whenever a faster route is found. To apply this setting, tap **Traffic settings** in the Traffic menu.

MINIMIZING DELAYS

You can use traffic updates to minimize the impact of traffic delays on your route. To minimize delays automatically, do the following:

1. Tap **Services** in the **Main Menu**.
2. Tap **Traffic**.

3. Tap **Traffic settings**.
4. Choose between always taking the faster route auto matically, being asked or never changing your route.
5. Tap Next and then Done.

To manually minimize traffic delays at any time, do the following:

1. Tap the Traffic bar in the Driving View.
2. Tap **Minimize traffic delays**.

Your VIA plans the quickest route to your destination. The new route may include traffic delays and may remain the same as the original route. You can re-plan the route to avoid all delays, but this route is unlikely to be the quickest possible route.

3. Tap **Done**.

GETTING THE MOST FROM YOUR DEVICE

THE DRIVING VIEW

1. Zoom button - tap the magnifying glass to show buttons for zooming in and out.
2. Your current position.
3. Navigation instruction for the road ahead and the distance to next instruction. If the second instruction is less that 150m after the first instruction, you see it shown immediately instead of the distance. Tap this part of the status bar to repeat the last voice instruction and to change the volume. You can also tap here to mute the sound.

4. The time, your current speed and the speed limit, if known. To see the difference between your preferred arrival time and your estimated arrival time, check the Leeway checkbox in the Status bar settings. Tap this part of the status bar to switch between a 3D map & a 2D map.
5. Road sign information or the next street name.
6. Traffic sidebar
7. The name of the street you are on.
8. The remaining journey time, the remaining distance and your estimated arrival time. Tap this part of the status bar to open the Route Summary screen. To change the information shown in the status bar, tap Status bar in the Settings menu.

DRIVING VIEW SYMBOLS

Several symbols are shown in the bottom left hand corner of the Driving View. Here are examples:

Battery - this symbol shows the battery level. When the battery is low and requires charging, the battery symbol is empty. You should charge your navigation device as soon as possible.

Sound off - this symbol is shown when the sound is switched off. To switch on the sound, open the preferences menu and tap Turn on sound.

For more information, see the Reference Guide: www.tomtom.com/support

KEEPING YOUR DEVICE UP-TO-DATE

USING MYTOMTOM

ABOUT MYTOMTOM

MyTomTom helps you manage the content and services of your TomTom VIA navigation device, as well as giving you access to the TomTom community. You log in to MyTomTom on the TomTom website. It is a good idea to frequently connect your navigation device to MyTomTom, to ensure you always have the latest software, content and map updates.

Tip: We recommend using a broadband internet connection whenever you connect your navigation device to MyTomTom.

SETTING UP MYTOMTOM

To set up MyTomTom and get access to the latest software, content and map updates, do the following:

1. Connect to the internet.
2. Start a browser and go to **www.tomtom.com/getstarted**.
3. Click Download now.
Your browser downloads the TomTom driver, which you need to install on your computer in order to connect your device to MyTomTom. Follow the instructions on the screen if you are asked questions while downloading.
4. When prompted, connect your device to your computer using the USB cable. Then switch your device on.

Your device is then recognized and the latest updates are installed on it.

Important: You should plug the USB connector directly into a USB port on your computer and not into a USB hub or USB port on a keyboard or monitor. Once the TomTom driver installed, you can access MyTomTom from the notification area on your desktop.

Tip: When you connect your navigation device to your computer, MyTomTom tells you if there are any updates for your device.

MYTOMTOM ACCOUNT

To download content and services from the TomTom website, you need a MyTomTom account. You can create an account when you start using MyTomTom.

Note: If you have more than one TomTom device, you need a separate account for each device.

If you have a MyTomTom account, you can access the following benefits online using MyTomTom:

- Services - Subscribe to services such as real-time traffic and safety camera information.
- Newsletters - Manage newsletter subscriptions and language preferences for product news.
- Support - Track and view your case history and all email conversations you have with TomTom about technical support issues via the website. You can also update cases with new information.
- Orders - View items you ordered from the TomTom website and your order history.
- TomTom Map Share™ - Report and download new map corrections by joining the Map Share™ community using MyTomTom. You can then benefit from shared reporting of map issues such as missing streets and wrong driving instructions.
- Downloads - Download free items from the website using MyTomTom.

KEEPING YOUR DEVICE UP-TO-DATE

MAPS

LATEST MAP GUARANTEE

TomTom regularly releases new versions of TomTom maps. When you buy a new navigation device or map, it is possible that a newer version of your pre-installed map is available. You have thirty (30) days from the time you start using your device to download an updated map.

DOWNLOADING THE LATEST VERSION OF YOUR MAP

1. Go to **www.tomtom.com/getstarted.**
   Follow instructions to install the TomTom driver on your computer.
2. Connect your device when you are instructed to do so.
   MyTomTom checks for the latest updates for your device, including map updates. If a newer map is available, you have 30 days from the time you start using your device to download it.

TROUBLESHOOTING

DEVICE NOT STARTING

In rare cases, your TomTom VIA navigation device may not start correctly or may stop responding to your taps. First, check that the battery is properly charged. To charge the battery, connect your device to the car charger. It can take up to 2 hours to fully charge the battery.

If this does not solve the problem, you can reset the device. To do this, press and hold the On/Off button for 15 seconds and release the button when your device begins to restart.

GPS RECEPTION

When you first start your TomTom VIA navigation device, the device may need a few minutes to determine your GPS position and show your current position on the map. In the future, your position will be found much faster, usually within a few seconds.

To ensure good GPS reception, you should use your device outdoors. Large objects such as tall buildings can sometimes interfere with reception.

ADDENDUM

IMPORTANT SAFETY NOTICES AND WARNINGS

Global Positioning System

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based system that provides location and timing information around the globe. GPS is operated and controlled under the sole responsibility of the Government of the United States of America which is responsible for its availability and accuracy. Any changes in GPS availability and accuracy, or in environmental conditions, may impact the operation of your TomTom device. TomTom does not accept any liability for the availability and accuracy of GPS.

Use with Care

Use of a TomTom device for navigation still means that you need to drive with due care and attention.

Aircraft and Hospitals

Use of devices with an antenna is prohibited on most aircraft, in many hospitals and in many other locations. A TomTom device must not be used in these environments.

BATTERY

This product uses a Lithium-Ion battery. Do not use it in a humid, wet and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near a heat source, in a high temperature location, in strong direct sunlight, in a microwave oven or in a pressurized container, and do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). Failure to follow these guidelines may cause the Lithium-Ion battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage. Do not pierce, open or disassemble the battery. If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. For safety reasons, and to prolong the lifetime of the battery, charging will not occur at low (below 0 C/32 F) or high (over 45 C/113 F) temperatures.

Temperatures: Standard operation: -0 C (32 F) to +45 C (113 F); short period storage: -20 C (-4 F) to + 60 C (140 F); long period storage: -20 C (-4 F) to +25 C (77 F).

Caution: risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery. If you have a problem with the battery, please contact TomTom customer support.

THE LITHIUM-ION BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY ACCORDING TO THE LOCAL LAWS AND REGULATIONS AND ALWAYS SEPARATE FROM HOUSEHOLD WASTE. BY DOING THIS YOU WILL HELP CONSERVE THE ENVIRONMENT. USE YOUR TOMTOM ONLY WITH THE SUPPLIED DC POWER LEAD (CAR CHARGER/BATTERY CABLE) AND AC ADAPTER (HOME CHARGER) FOR BATTERY CHARGING.

Please use this device with the charger provided.

For replacement chargers, go to tomtom.com for information about approved chargers for your device.

To recycle your TomTom unit please see your local approved TomTom service center.

Do not disassemble or crush, bend or deform, puncture or shred. Do not modify or remanufacture, attempt to insert foreign objects into the battery, immerse or expose to water or other liquids, expose to fire, explosion or other hazard.

Only use the battery for a system for which it is specified.

Only use the battery with a charging system that has been qualified with the system per this standard. Use of an unqualified battery or charger may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard.

Do not short circuit a battery or allow metallic conductive objects to contact battery terminals.

Replace the battery only with another battery that has been qualified with the system per this standard, IEEE-Std-1725-200x. Use of an unqualified battery may present a risk of fire, explosion, leakage or other hazard.

Promptly dispose of used batteries in accordance with local regulations.

Battery usage by children should be supervised.

Avoid dropping the phone or battery. If the phone or battery is dropped, especially on a hard surface and the user suspects damage, take it to a service centre for inspection.

Improper battery use may result in a fire, explosion or other hazard.

For those host devices that utilise a USB port as a charging source, the host device's user maunal shall include a statement that the phone shall only be connected to products that bear the USB-IF logo or have completed the USB-IF compliance program.

The stated battery life is a maximum possible battery life. The maximum battery life will only be achieved under specific atmospheric conditions. The estimated maximum battery life is based on an average usage profile.

For tips on extending the battery life, go to the FAQ listed below for your country:

US: www.tomtom.com/7510

SPECIAL NOTE REGARDING DRIVING IN CALIFORNIA AND MINNESOTA

California Vehicle Code Section 26708 (a) (1) provides that "No persons shall drive any motor vehicle with an object or material placed, displayed, installed, affixed or applied upon the windshield or side or rear windows." Drivers in California should not use a suction mount on their windshield, side or rear windows.

Note: this section of the California Vehicle Code applies to anyone driving in California, not just California residents.

Minnesota State Legislature Statutes Section 169.71, subdivision 1, section 2 provides that "A person shall not drive or operate with any objects suspended between the driver and the windshield other than sun visors and rearview mirrors and electronic toll collection devices."

Note: this Minnesota Stature applies to anyone driving in Minnesota, not just Minnesota residents.

TomTom Inc. bears no responsibility for any fines, penalties or damage that may be incurred by disregarding this notice. While driving in any state with windshield mounting restrictions, TomTom recommends the use of the supplied Adhesive Mounting Disk or its Alternative Mounting Kit, which includes multiple options for mounting TomTom devices on the dashboard and using the air vents. See tomtom.com for more information about this mounting option.

FCC INFORMATION FOR THE USER

This product contains a transmitter which must not be co-located or simultaneously operated inconjunction with any other transmitter.

Exposure to Radio Frequency Radiation

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

Radio and Television Interference

This equipment radiates radio frequency energy and if not used properly - that is, in strict accordance with the instructions in this manual - may cause interference to radio communications and television reception.

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IMPORTANT

This equipment was tested for FCC compliance under conditions that included the use of shielded cables and connectors between it and the peripherals. It is important that you use shielded cable and connectors to reduce the possibility of causing radio and television interference. Shielded cables, suitable for the product range, can be obtained from an authorised dealer. If the user modifies the equipment or its peripherals in any way, and these modifications are not approved by TomTom, the FCC may withdraw the user's right to operate the equipment. For customers in the USA, the following booklet prepared by the Federal Communications Commission may be of help: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

FCC Declaration of Conformity

Tested to Comply with FCC Standards for Home or Office Use.

FCC ID: S4L4CS03, S4L4CQ01, S4L4CT50, S4L4CQ01, S4L44EV42, S4L44EV52

IC ID: IC ID: 5767A-4CS03, 5767A-4CQ01, 5767A-4CT50, 5767A-4CQ01, 5767A-4EV42, 5767A-4EV52

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC INFORMATION FOR THE USER:

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Category II radiocommunication device complies with Industry Canada Standard RSS-310.
Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II respecte la norme CNR-310 d'Industrie Canada.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

IMPORTANT NOTE:

IC Radiation Exposure Statement:

- This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
- This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

Responsible party in North America

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742
Tel: 866 486-6866 option 1 (1-866-4-TomTom)

Connected networks

Devices that contain a GSM module are intended for connection to the following networks:

GSM/GPRS 900/1800/1900

GSM/GPRS 850/1900

Model names

4CS03, 4CQ01, 4CT50, 4CQ01, 4EN42, 4EN52, 4EV42, 4EV52

THIS DOCUMENT

Great care was taken in preparing this manual. Constant product development may mean that some information is not entirely up to date. The information in this document is subject to change without notice.

TomTom shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from TomTom N.V.

COPYRIGHT NOTES

© 2011 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at www.tomtom.com/legal

Data Source
© 1984 – 2011 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2011.

SoundClear™ acoustic echo cancellation software © Acoustic Technologies Inc.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio ondemand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit mp3licensing.com

Some images are taken from NASA's Earth Observatory. The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.
The focus is on Earth's climate and environmental change:
earthobservatory.nasa.gov/

TOMTOM®

www.tomtom.com

Part #: 6EN0.049.00